

## **GAME TRACE**

Marcus Neustetter und Walter Stach

20.06. (18.00) - 02.07.2023

Gallery of the ASP Faculty of Painting

Ul. Basztowa 18 / Pl. Jana Matejki 13, PL-31-156 Kraków

### Art Meets Sport

Building on the past 15 years of art-sport projects Neustetter and Stach showcase their personal and collaborative processes in response to the dialogue with sporting events during the European Games in Krakow. Existing materials collected from the past years of dialogue serve as the core of the exhibition, complimented by new artworks in response to the current art and sport research produced live at the opening.

### Kunst trifft Sport

Aufbauend auf Kunst-Sport-Projekten über 15 Jahre zeigen Neustetter und Stach während der Europäischen Spiele in Krakau ihr jeweils eigenes und gemeinsames Herangehen an künstlerische Dialoge mit Sportveranstaltungen. Bestehendes Material aus den vergangenen Jahren dieser Dialoge bildet den Kern der Ausstellung, ergänzt um neue, zur Eröffnung live produzierte Arbeiten, die gegenwärtigen Kunst-Sport-Beziehungen nachspürt.

### Sztuka spotyka sport

Bazując na wcześniejszych projektach artystycznych, łączących tematykę sportu i sztuki, stworzonych na przestrzeni 15 lat, Neustetter i Stach zaprezentują podczas Europejskich Igrzysk Olimpijskich w Krakowie swoją autorską, wspólną wizję dialogu artystycznego z wydarzeniami sportowymi. Rdzeń wystawy stanowią będą materiały z lat ubiegłych, jednakże zostaną one poszerzone o nowe prace, powstałe na żywo podczas ceremonii otwarcia imprezy, odzwierciedlające zarówno współczesne relacje jak i wzajemne oddziaływania pomiędzy sztuką i sportem.

-

The project is generously supported by the Art and Culture Section of the Austrian Federal Ministry of Arts, Culture, Civil Service and Sport, and the Austrian Consulate General in Kraków. Hosted by the Gallery of the Faculty of Painting of the Jan Matejko Academy of Fine Arts in Kraków.

Dieses Projekt wird großzügig unterstützt von der Sektion für Kunst und Kultur des österreichischen Bundesministeriums für Kunst, Kultur, öffentlichen Dienst und Sport und vom Österreichischem Generalkonsulat Krakau. Veranstaltet in der Galerie der Fakultät für Malerei der Jan Matejko-Akademie der Schönen Künste in Krakau.

Projekt ten jest mocno wspierany przez oddział ds. Sztuki i Kultury Austriackiego Federalnego Ministerstwa Sztuki, Kultury, Służby Publicznej i Sportu oraz Austriacki Konsulat Generalny w Krakowie. Zostanie wystawiony w Galerii Wydziału Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie.

-

## **MARCUS NEUSTETTER**

Marcus Neustetter, geb. 1976 in Johannesburg, erwarb seinen Bachelor- und Master-Abschluss in Bildender Kunst (2001) an der University of the Witwatersrand. Als Künstler und Kulturaktivist interessiert er sich für interdisziplinäre Praxis, Ortsspezifität, sozial engagierte Interventionen und die Schnittstelle von Kunst und Aktivismus. Neustetter hat Projekte, Performances und Installationen in Afrika, Europa, Amerika und Asien produziert, die nach einem Gleichgewicht zwischen poetischer Form und kritischen Fragen suchen. Als künstlerischer Leiter, Moderator, Forscher und Stratege in verschiedenen Bereichen der Kreativbranche baut

er Möglichkeiten und Netzwerke auf, die über seine persönliche künstlerische Praxis hinaus Interesse entwickeln. Derzeit arbeitet und lebt er zwischen Johannesburg und Wien.

Marcus Neustetter (1976, Johannesburg) earned his undergraduate and Masters Degree in Fine Arts (2001) from the University of the Witwatersrand. As an artist and cultural activist he is interested in cross-disciplinary practice, site-specificity, socially engaged interventions and the intersection of art and activism. Neustetter has produced projects, performances and installations across Africa, Europe, America and Asia that search for a balance between poetic form and asking critical questions. As artistic director, facilitator, researcher and strategist to various creative industry areas, he finds himself building opportunities and networks that develop interest beyond his personal artistic practice. He currently moves between Johannesburg and Vienna.

Marcus Neustetter, urodzony w 1976 roku w Johannesburgu. Uzyskał tytuł licencjata i magistra sztuk pięknych na Uniwersytecie Witwatersrand (2001). Jako artysta i aktywista kulturalny interesuje się interdyscyplinarną praktyką, sztuką site-specificity, projektami zaangażowanymi społecznie oraz inicjatywami na styku sztuki i aktywizmu. Neustetter realizował projekty, akcje performance i instalacje w Afryce, Europie, Ameryce i Azji, poszukując równowagi pomiędzy poetycką formą a zadawaniem krytycznych pytań. Jako dyrektor artystyczny, producent, badacz i strateg w różnych obszarach zagadnień kreatywnych, buduje możliwości i tworzy połączenia, które wykraczają poza jego osobistą praktykę artystyczną. Obecnie tworzy i mieszka między Johannesburgiem a Wiedniem.

[marcusneustetter.com](http://marcusneustetter.com)

## WALTER STACH

Walter Stach, geb. 1946 in Wien, Mag.art; Künstler und Kunstvermittler; Studium an der Akademie der bildenden Künste und der Universität Wien, abgeschlossen 1971; Arbeitstätigkeiten an AHS, Pädagogische Akademie, Akademie der bildenden Künste Wien, Universität Wien, Universität für angewandte Kunst Wien, Universität Klagenfurt, Museum moderner Kunst Wien, Museumspädagogischer Dienst, Büro für Kulturvermittlung, KulturKontakt Austria und in zahlreichen künstlerischen, interkulturellen, Sozial- und Bildungsinitiativen, Projekten, Aktionen und Ausstellungen, oft im Rahmen von Auslandsaufenthalten; Buch- und andere Publikationen. Lebt und arbeitet vorwiegend in Wien.

Walter Stach, born 1946 in Vienna, MA degree; artist and art mediator; studied at the Academy of Fine Arts and at the University of Vienna, graduated 1971; previous professional work: Academic Secondary School, University College of Teacher Education, Academy of Fine Arts Vienna, University of Vienna, University of Applied Arts Vienna, University of Klagenfurt, Museum of Modern Art Vienna, Museums Education Service, Office for Cultural Mediation, KulturKontakt Austria and at numerous social, educational, cultural and art initiatives and NPO action groups often in foreign residencies; book- and other publications. He lives and works predominantly in Vienna.

Walter Stach, urodzony w 1946 roku w Wiedniu. Artysta i propagator sztuki. Absolwent Akademii Sztuk Pięknych i Uniwersytetu w Wiedniu. Doświadczenie zawodowe zdobywał na uczelniach takich jak: średnia szkoła ogólnokształcąca (AHS), Akademia Pedagogiczna, Akademia Sztuk Pięknych w Wiedniu, Uniwersytet w Wiedniu, Uniwersytet Sztuki Stosowanej w Wiedniu, Uniwersytet w Klagenfurcie, Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Wiedniu, oraz jako uczestnik edukacji muzealnej (Museumspädagogischer Dienst) i austriackiego programu dla artystów – KulturKontakt, a także w trakcie licznych inicjatyw społecznych, edukacyjnych, kulturalnych i artystycznych, często w ramach zagranicznych rezydencji. Jest autorem wielu publikacji książkowych i innych. Aktualnie mieszka i pracuje głównie w Wiedniu.

[wstach.at](http://wstach.at)